

Distr.: General
4 June 2004

الجمعية العامة



Original: Arabic

الدورة الثامنة والخمسون
البند ١١٨ من جدول الأعمال

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس
مراجعي الحسابات
تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد فؤاد راجح (المملكة العربية السعودية)

أولا - مقدمة

- ١ - ترد التوصيات السابقة التي قدمتها اللجنة الخامسة للجمعية العامة في إطار البند ١١٨ من جدول الأعمال في تقرير اللجنة الوارد في الوثيقة A/58/570.
- ٢ - ولمواصلة النظر في البند، كان معروضا على اللجنة الوثائق التالية:
 - (أ) التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لفترة الاثني عشر شهرا اعتبارا من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣، وتقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام^(١)؛
 - (ب) تقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس المراجعين بشأن عمليات حفظ السلام للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ (A/58/737)؛
 - (ج) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/58/759).

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والخمسون، الملحق رقم ٥ (A/58/5)، المجلد الثاني).



٣ - واستأنفت اللجنة الخامسة نظرها في البند في جلساتها ٤٠ و ٤١ و ٥١ المعقودة في ٣ و ٤ أيار/مايو و ٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٤. وترد البيانات والملاحظات التي أدلى بها أثناء نظر اللجنة في البند، في المحاضر الموجزة ذات الصلة (A/C.5/58/SR.40,41 و 51).

ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.5/58/L.89

٤ - كان معروضا على اللجنة في جلستها ٥١ المعقودة في ٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ مشروع قرار معنون "التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات" (A/C.5/58/L.89)، الذي قدمه الرئيس استنادا إلى مشاورات غير رسمية قام بتنسيقها ممثل مصر.

٥ - وفي نفس الجلسة، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/58/L.89 دون تصويت (انظر الفقرة ٦).

ثالثاً - توصية اللجنة الخامسة

٦ - توصي اللجنة الخامسة بأن تعتمد الجمعية العامة مشروع القرار التالي:

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لفترة الاثنى عشر شهرا من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣، وفي تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام^(١)، وفي الجزء ذي الصلة من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)، وفي تقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام عن تلك الفترة^(٣)،

١ - تقرر البيانات المالية المراجعة لعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣^(٤)؛

٢ - تحيط علما بملاحظات مجلس مراجعي الحسابات وتؤيد التوصيات الواردة في تقريره^(٥)؛

٣ - تحيط علما أيضا بملاحظات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية وتؤيد التوصيات الواردة في تقريرها^(٦)، والمتعلقة بتقرير مجلس مراجعي الحسابات؛

٤ - تثنى على مجلس مراجعي الحسابات لجودة التقرير الذي قدمه وشكله المبسط؛

٥ - تحيط علما بتقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام فيما يتعلق بالفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣^(٣)؛

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والخمسون، الملحق رقم ٥ (A/58/5)، المجلد الثاني.

(٢) A/58/759، الفرع الثاني.

(٣) A/58/737.

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والخمسون، الملحق رقم ٥ (A/58/5)، المجلد الثاني، الفصل الخامس.

(٥) المرجع نفسه، الفصل الثاني.

(٦) انظر A/58/759، الفرع الثاني.

- ٦ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يواصل ضمان تحسين الرقابة الداخلية في بعثات حفظ السلام فيما يتعلق بالاستخدام الأمثل لموارد مراجعة الحسابات؛
- ٧ - **تطلب** أيضا إلى الأمين العام أن يضمن التنفيذ الكامل للتوصيات المقدمة من مجلس مراجعي الحسابات والتوصيات المتصلة بها المقدمة من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، على نحو فوري وفي الوقت المناسب.
-